



## C.N.D.I. – Consiglio Nazionale Donne Italiane

Fondato nel 1903

Affiliato al CIF-ICW / Conseil International des Femmes / International Council of Women

Segreteria Generale: c/o Daniela Monaco, Via Poggio Catino 25/27 00199 ROMA  
Tel. 06 44249215. Fax 06 99706392. E-mail: [mail.info@cndi.it](mailto:mail.info@cndi.it). Web: [www.cndi.it](http://www.cndi.it)

### LETTERA INFORMATIVA DEL C.N.D.I.

Milano 01.03. 2013

N° 2/2013

#### **Le Donne Europee in lutto per la morte di Fausta Deshormes La Valle**



Mancata a Roma il 4 febbraio 2013.

Nata a Napoli nel 1927, laureata in Giurisprudenza a Roma, diventa giornalista e si occupa di stampa universitaria. Nel 1958 si trasferisce a Bruxelles con il marito e nel 1961 è reclutata da Jean Moreau come esperta presso il Centro stampa e informazione della Comunità Europea dove diventa Responsabile dell'informazione universitaria promossa in 200 Università dei Paesi degli Stati membri, poi nel 1976 incaricata dei rapporti con la stampa e le organizzazioni femminili.

Dal 1977 diventa direttrice e animatrice del Bollettino Femmes d'Europe, pubblicato in varie lingue e da lei diretto sino al suo pensionamento e che fu un formidabile strumento non solo per la diffusione di idee e di aiuti per le donne, ma anche di conoscenza e di collegamento tra le associazioni femminili europee.

La mostra itinerante del CNDI del 1989 *L'Europa è donna. Dai trattati di Roma all'obiettivo '92 la lunga strada verso l'uguaglianza* ha dedicato un intero pannello a Femmes d'Europe.

Così la commemora Gigliola Corduas Ciummei Presidente nazionale del CNDI.

Care amiche, con grande tristezza vi comunico la morte di Fausta La Valle Deshormes avvenuta sabato. E' stata un'amica carissima e preziosa per il CNDI in particolare negli anni in cui, a Bruxelles, ha curato il periodico "Femmes d'Europe" che ha tanto contribuito ad avvicinare le donne di Paesi diversi accomunate da problemi simili e a far girare l'informazione sulla condizione femminile e sulle soluzioni che venivano adottate nelle diverse realtà territoriali.

Ha molto contribuito a creare quella opinione pubblica femminile di cui le trasformazioni sul piano legislativo e sociale non potevano fare a meno. Le dobbiamo tutte molto e personalmente conserverò in particolare il ricordo di questi anni del suo rientro a Roma in cui ho ritrovato tutto il piacere di una persona intelligente, colta, sensibile e riservata. E' davvero un dolore che ci abbia lasciato.

### O.N.U.



In occasione del 57° incontro della **Commissione della Condizione della Donna** che si svolgerà a New York dal 4 al 15 marzo l'**ICW-CIF celebra il suo 125° anniversario** con un **Seminario** organizzato il 5 marzo dai Consigli di Gran Bretagna, Stati Uniti e Corea dal titolo " *Rispetto per le donne e le ragazze. Uguaglianza per tutti* ". Moderato da *Monica Tolman* Coordinatrice della Commissione dell'ICW-CIF Condizione della Donna e con la partecipazione di *Brigitte Polonovsky Vauclair* Rappresentante Permanente dell'ICW-CIF a Ginevra e *Esther Eghobamien* a Capo del Settore di Genere del Segretariato del Commonwealth

Sempre a New York il 6 marzo si svolgerà l'**8° Seminario Internazionale Helvi Sipilà** " *Basta alla violenza contro le donne. Prospettive globali e nordiche* "



**Helvi Sipilà** (1915-2009) avvocato e diplomatica è stata la prima donna Assistente del Segretario Generale delle Nazioni Unite incaricata del centro per lo Sviluppo Sociale e per gli Affari Umanitari. Organizzò la prima Conferenza mondiale sulle donne nel 1975 e nel 1976 l'UNIFEM, Fondo per lo sviluppo delle donne. Promosse anche l'istituzione dei Decennali delle donne.

### U.N. WOMAN

Dal 3 al 5 febbraio si è svolta a Roma una Conferenza Internazionale a cui ha partecipato la Presidente per l'Italia **Simone Overt**, concernente la risoluzione ONU 67/146 (2012) relativa al bando delle mutilazioni genitali femminili. La Conferenza e il conseguente dibattito hanno avuto esponenti di assoluta rilevanza sia dal punto di vista politico-nazionale sia internazionale; come il Presidente del Consiglio, il Presidente del Senato, l'On. Emma Bonino, Vice Presidente del Senato e fondatrice di Non c'è Pace senza Giustizia, i Ministri reggenti differenti dicasteri provenienti da Francia, Niger, Benin, Costa d'Avorio, Mali, Uganda, Ghana, Mauritania, Gambia, Burkina Faso, Gibuti e Togo e l'Ambasciatore ed Osservatore Permanente dell'Unione Africana presso le Nazioni Unite, Antonio Tète.

E' stata la sede *ad hoc* per decidere e valutare le prossime azioni da porsi in essere per conferire efficacia alla presa di posizione della Comunità Internazionale.

Un punto di assoluta rilevanza è l'articolo 4, che esorta gli Stati a *condannare tutte le pratiche nocive per le donne e le bambine, in particolare le mutilazioni genitali femminili [...]* da cui si deduce che si pongono le basi, solide e concrete, per la lotta a tutte quelle pratiche che risultano nocive alle donne e pertanto lesive del fisico e dell'anima delle stesse.

La risoluzione porta con sé una visione multidimensionale e attenta della condizione della donna nel suo complesso e afferma l'interdipendenza e l'interconnessione tra una pluralità di diritti umani; lo sviluppo diviene sviluppo della persona e agli Stati spetta il compito di garantire un ambiente sociale, culturale e politico scevro dalle discriminazioni e dalle violenze, di qualsivoglia tipologia e forma.

In occasione della giornata internazionale della donna, lancerà una canzone intitolata "**ONE WOMAN: una canzone per UN Women**", un omaggio a tutte le donne. Alla creazione della stessa hanno partecipato più di 20 artisti da tutto il mondo. Per visualizzare i video che raccontano i *dietro alle quinte* che hanno portato alla creazione del brano, visitate il sito [song.unwomen.org](http://song.unwomen.org), ove sarà possibile anche seguire il conto alla rovescia verso il lancio. L'8 Marzo, il sito conterrà l'intero video della canzone e renderà il brano disponibile per il download.

### **E.C.I.C.W.-C.E.C.I.F.**

Si svolgerà all'Aja dall'11 al 15 aprile l'**Assemblea di primavera** che sarà accompagnata da un **Seminario sulla Risoluzione N° 1325 del 2000 dell'ONU** che chiede il coinvolgimento delle donne nelle azioni di pace soprattutto dopo i conflitti armati.

10 anni dopo nel 2010 *il commento del Segretario generale* fu che era difficile identificare e quantificare i progressi fatti e nel 2012 *la Direttrice Esecutiva di UN Women* (l'agenzia ONU per l'uguaglianza di genere e l'emancipazione femminile), **Michelle Bachelet**, ha affermato che "benché le attività volte all'implementazione della risoluzione 1325 siano state intensificate nel tempo, non esiste una chiara direzione, né scadenze ed obiettivi precisi, che possano accelerarne l'implementazione ed assicurarne il rispetto"



Il Seminario si ripromette di mettere in comune le esperienze fatte nei vari paesi europei e quelle che vengono chiamate "le buone pratiche"

### **Dalle Associazioni federate**

#### **A.I.D.M.**

L'**assemblea generale** svoltasi a Genova il 25 novembre 2012 ha nominato le nuove cariche.

La Presidente nazionale è la dott.ssa **Caterina Ermio** di Lamezia Terme. A lei e al nuovo Direttivo il CNDI fa i più calorosi auguri di buon lavoro.

#### **CNAI, Consociazione Nazionale delle Associazioni Infermiere/i**

La Presidente **Cecilia Sironi** si è già messa in pista prevedendo di promuovere qualcosa con il CNDI e altre associazioni in occasione dell'Expo che si terrà a Milano nel 2015 anche per ricollegarsi a quanto fatto agli inizi del '900 alle prime Expo dal neonato International Council of Nurses cui la CNAI appartiene.

## **CPD.**

**Milano** 6 febbraio presso l'Umanitaria "La crisi finanziaria impatti e scenari. Per una politica economica sostenibile"  
*Moderatrice Avv. Giovanna Chiara, past Presidente*

## **Soroptimist International.**

Nei mesi appena trascorsi e nei prossimi a venire si sono tenute e si terranno molte riunioni di Interclub dedicate anche all'approfondimento comune delle principali tematiche del momento sia nazionali che locali.

## **U.F.N.**

Si è svolto "Scegliere il proprio futuro": secondo incontro del nuovo ciclo *Genitori e insegnanti* dedicato a "I giovani e il futuro", centrato sul tema dell'orientamento scolastico con una relazione di FRANCESCO DELL'ORO, autore di *Cercasi scuola disperatamente. Orientamento scolastico e dintorni* (Apogeo 2012).

A febbraio, "La percezione della legalità": primo incontro del ciclo 2013 dedicato al tema **Adolescenza e comportamenti a rischio**.

Conferenza di *Maddalena Colombo* e *Vera Lomazzi* (Università Cattolica), autrici di *Costruire legalità con gli adolescenti* (Erickson 2012).

Seguiranno:

14 marzo **La sessualità a rischio** con *Daniela Fantini* e *Marina Mariani* (Consultori laici autogestiti Lombardia)

21 marzo **I problemi dell'alimentazione** con *Pamela Pace* (Associazione Pollicino)

11 aprile **Le dipendenze da sostanze** con *Corrado Celata* (Asl Milano)

Sempre nello **Spazio dell'Unione femminile in Corso di Porta Nuova 32 ad ore 17.30**

## **Zonta International**

All'insegna "giù le mani dalle donne" continuano negli **Zonta club italiani del Distretto 30** le manifestazioni sia sportive che culturali delle quali abbiamo parlato nella Lettera informativa N°1/2013. Ad Alassio l'1 gennaio ha sfilato la Banda Città di Alassio con adeguate pettorine!!

Contemporaneamente il **Distretto 28** attualmente guidato dalla *Governor Sonia Albanese Carotti*,

diviso in tre Aree comprendenti Germania, Repubblica Ceca, Italia, Turchia, Svizzera e Liechtenstein, ha realizzato uno spot sul tema che farà da motivo conduttore in tutte le iniziative.

A partire dal mese di marzo, in diverse città italiane ed europee si svolgeranno conferenze e tavole rotonde cui prenderanno parte autorevoli esponenti del mondo giuridico, scientifico e culturale che tratteranno il tema della violenza sulle donne ad ampio spettro, sottolineando inizialmente l'urgente necessità di sollecitare una coscienza collettiva e una cultura dei diritti fondamentali delle donne riconosciuti in primis nella vita quotidiana vissuta nella società, nel mondo del lavoro e, soprattutto, fra le mura domestiche. L'inquietante fenomeno della violenza sulle donne invita a una riflessione e ad una azione costante e condivisa a livello planetario: questo è il punto di forza della campagna *Zonta Says NO*. che si coordina con la campagna delle Nazioni Unite *Say No UniTE*. Si favorirà così la conoscenza degli sforzi che Zonta International compie attraverso progetti specifici sia a livello internazionale che distrettuale e locale in tutto il mondo.

La città italiana che il 7 marzo darà inizio alla campagna è Milano con la conferenza "Contro la violenza di genere e in genere" promossa dal club Zonta Milano Sant'Ambrogio. Sarà poi la volta di Roma, Bologna, Palermo, e contestualmente Zurigo e Francoforte.

Seguiranno altre iniziative di divulgazione della campagna con una *seconda fase che avrà inizio il 25 novembre 2013*, giorno in cui tutti i club parteciperanno ad una azione comune e ogni zontiana indosserà un nastro arancione, colore scelto dalle Nazioni Unite per attirare l'attenzione sul problema della violenza sulle donne.

*L'amore non ferisce, l'amore è il desiderio che l'altro sia felice, non è dipendenza,  
non è controllo, non è imposizione né gelosia.*



A cura di Elena Fadini Bettica e Luigia Favalli